الأمم المتحدة
S/PV.5001

مجلس الأمن

مؤقت

السنة التاسعة والخمسون

الجلسة **٥٠٠١**

الجمعة، ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤، الساعة ١٢/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد موتوك	(رومانيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سميرنوف
	اسبانيا	السيد يانييس – بارنويفو
	ألمانيا	السيد غانسن
	أنغولا	السيد غسبار مارتنس
	باكستان	السيد محمود
	البرازيل	السيد ساردنبرغ
	بنن	السيد أديشي
	الجزائر	السيد بن مهيدي
	شيلي	السيد مونيوز
	الصين	السيد جانغ يشان
	فرنسا	السيدة داشون
	الفلبين	السيد باجا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	السير دافي
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد فندريك

جدول الأعمال

الحالة في البوسنة والهرسك

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في **الوثائق الرسمية لمجلس الأمن**. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.

04-41859 (A)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (تكلم بالانكليزية): بما أن هذه أول جلسة يعقدها مجلس الأمن في شهر تموز/يوليه، أود أن أغتنم هذه الفرصة للإشادة، باسم المجلس بسعادة السيد لاورو باخا الابن، الممثل الدائم للفلبين لدى الأمم المتحدة، على عمله رئيساً لمجلس الأمن في شهر حزيران/يونيه ٢٠٠٤. وأنا على ثقة من أنني أعبر عن مشاعر جميع أعضاء المجلس عندما أعرب عن عميق التقدير للسيد باخا على ما أبداه من حنكة دبلوماسية فائقة في إدارة أعمال المجلس خلال الشهر الماضي.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في البوسنة والهرسك

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالتين من ممثلي البوسنة والهرسك وإيطاليا، يطلبان فيهما أن توجه إليهما الدعوة للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرياً على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذين الممثلين إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون لهما حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد كوسليوجيتش (البوسنة والهرسك) مقعداً على طاولة المجلس، وشغل السيد سباتافورا (إيطاليا) المقعد المخصص له في جانب قاعة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2004/522، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ من الممثل الدائم لآيرلندا. ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/2004/545، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمه الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، إيطاليا، رومانيا، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه، بصيغته المنقحة شفوياً في سياق مشاوراته السابقة. وإذا لم أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بنن، الجزائر، رومانيا، شيلي، الصين، فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بصيغته المنقحة شفوياً في شكله المؤقت بالإجماع بوصفه القرار ١٥٥١ (٢٠٠٤).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٣٠.